I-39018 Vilpian - Brauereistraße 18 Gemeinde Terlan (BZ)



UNIONE PROVINCIALE DEI CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELL' ALTO ADIGE

I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18 Comune di Terlano (BZ)

MERANO, DISTRETTO MERANO 29/30 GIUGNO - 1 LUGLIO

42° GARA DI RENDIMENTO PROVINCIALE PER GRUPPI GIOVANILI – MERANO 2018 26° GARA DI RENDIMENTO PROVINCIALE PER VVF ATTIVI - MERANO 2018

Direttore di gara (VVF attivi): Al Hubert Silgoner Vicedirettore di gara (VVF attivi): Al Hugo Trenkwalder Direttore di gara (allievi): GKDT Ernst Haspinger Vicedirettore di gara (allievi): LJR-STV Alfred Antenhofer

Per l'anno 2018 i Vigili del Fuoco di Merano (distretto 2) si sono aggiudicati la possibilità di ospitare la 42° edizione delle gare provinciale di rendimento per gruppi giovanili e vigili del fuoco attivi e del campeggio per gruppi giovanili e la 26° edizione delle gare di rendimento provinciali per VVF attivi. In collaborazione con i Vigili del fuoco di Maia bassa, Maia Alta, Monte Franco, Quarazze e Labers si prenderanno cura dei partecipanti e degli ospiti per far sí che trovino una piacevole atmosfera.

La manifestazione avrá luogo dal 29 giugno al 01 luglio 2018.

Le gare degli allievi si terranno presso il campo sportivo di Merano "Foro Boario – Viehmarkt-platz" mentre il campeggio dei gruppi giovanili sará a Maia Bassa presso l'ippodromo.

Le gare dei VVF attivi saranno invece al campo sportivo "Combi".

Sono invitati tutti i gruppi giovanili e vigili del fuoco attivi della nostra provincia, ma anche alcuni gruppi provenienti dal Trentino e dall'estero.

MERANO:

Con 40.000 abitanti, Merano è la seconda città più grande dell'Alto Adige e ha celebrato il suo

700 °anniversario nel 2017. Fin dal XIX secolo, Merano è conosciuta soprattutto come luogo di cura per il suo clima mite, quasi mediterraneo, e per la qualità dell'aria. Merano è suddivisa in Quarazze, Maia Alta, Maia Bassa (a sud del Passirio), Labers, Sinigo e Merano (spesso anche chiamato "Altstadt - Cittá vecchia"). Fino al Dicembre 1923, Maia Alta, Maia Bassa e Quarazze erano comuni indipendenti. La popolazione è composta per metà da abitanti di madrelingua tedesca e metà di madrelingua italiana che convivono in armonia. La città è caratterizzata da verdi parchi



e lunghe passeggiate, giardini botanici e numerosi corsi d'acqua. Merano affascina per il suo

I-39018 Vilpian - Brauereistraße 18 Gemeinde Terlan (BZ)



UNIONE PROVINCIALE DEI CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELL' ALTO ADIGE

I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18 Comune di Terlano (BZ)

clima alpino-mediterranee e la bellezza del centro storico, con i portici medievali e le terme con un parco di ben 50.000 mq. Una vista spettacolare che spazia dalle piante esotice dei giardini del Castello Trauttmannsdorf, le palme presenti lungo le passeggiate sulle sponde del Passirio e le cime innevate dei ghiacciai all'orizzonte. A Maia Bassa si trova il più grande ippodromo d'Europa che vanta una pista di ben 5 km sulla quale fu svolta la prima corsa nel 1935. A Merano partono le strade di collegamento con la Val Venosta, la Val d'ultimo, la Val Passiria e grazie alla MeBo è possibile raggiungere il capoluogo Altoatesino in soli 15min.

INVITO DELL'UNIONE PROVINCIALE:

L'Unione Provinciale consiglia a tutti i corpi di prendere parte alle gare di rendimento e invita in particolare chi ancora non vi ha mai partecipato. La partecipazione alle gare non dá solo la possibilità di ricevere una medaglia, ma favorisce la formazione della squadra facendo in modo che il duro allenamento si rifletta poi positivamente sulla routine nell'attività dei Vigili del Fuoco portando miglioramenti sia nel lavoro manuale che nel modo di impartire ordini e comunicare all'interno della squadra. Questa manifestazione è inoltre un'ottima occasione per fortificare lo spirito di squadra e sará un'esperienza indimenticabile per ogni partecipante.

REFERENTI DISTRETTUALI PER GARE E SPORT

Di seguito la lista dei referenti per Gare e Sport die vari distretti. Per domande relative alle gare i Vigili del Fuoco possono fare riferimento al proprio referenze distrettuale:

Distretto 1: Luis Oberkofler - (Ispettore Distrettuale)

Distretto 2: Josef Spechtenhauser - (Ispettore di Zona)

Distretto 3: Hugo Trenkwalder - (Ispettore di Zona)

Distretto 4: Bernhard Köllemann - (Ispettore di Zona)

Distretto 5: Hubert Silgoner - (Ispettore di Zona)

Distretto 6: Michael Siller - (Vice Presidente Distrettuale)

Distretto 7: Paul Mairvongraßpeinten - (Ispettore di Zona)

Distretto 8: Leo Wisthaler - (Comandante)

Distretto 9: Thomas Gurndin - (Ispettore di Zona)

I contatti dei referenti si trovano sulla rubrica provinciale dei VVF (Libro rosso)

Alloggi: per prenotare un alloggio contattare l'Azienda di Soggiorno di Merano:

Azienda di Soggiorno di Merano Corso Libertá 45 I-39012 Merano Tel. +39 0473 272000

Fax: +39 0473 235524 info@merano.eu

www.merano.eu



I-39018 Vilpian - Brauereistraße 18 Gemeinde Terlan (BZ)



UNIONE PROVINCIALE DEI CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELL' ALTO ADIGE

I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18 Comune di Terlano (BZ)

programma Manifestazione

Venerdí 29 Giugno 2018:

ore 9:00: Accettazione dei gruppi dei VVF allievi e assegnazione dei posti nel

campeggio

ore 10:00: Accettazione giudici di gara e assegnazione camere presso la "casa

Kolping"

ore 11:00: Riunione giudici di gara presso la "casa Kolping" (Merano/Maia Alta)

ore 12:00: Pranzo

ore 13:30: Cerimonia di apertura sulle passeggiate davanti al "Kurhaus"

ore 15:00: Inizio delle gare die VVF attivi presso il campo sportivo "Combi" e

delle gare die gruppi giovanili presso il campo sportivo "Foro Boario".

ore 19:00: Santa Messa

ore 20:30: accoglienza ospiti e serata dei giudici di gara

Sabato 30 Giugno 2018:

ore 7:00: Continuazione delle gare die VVF attivi presso il campo sportivo

"Combi" e delle gare die gruppi giovanili presso il campo sportivo

"Foro Boario".

Ore 12:00: Pausa pranzo

Ore 13:00: Continuazione gare

Ore 18:45: Adunata per cerimonia di chiusura

Ore 19:00: Inizio marcia

Ore 19:30: Cerimonia di chiusura nel centro sportivo

Domenica 1 Luglio 2018:

Ore 06:30: Colazione nel campeggio

Dopo la colazione i vari gruppi procederanno allo smontaggio delle

rispettive tende e potranno poi tornare a casa

I-39018 Vilpian - Brauereistraße 18 Gemeinde Terlan (BZ)



UNIONE PROVINCIALE DEI CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELL' ALTO ADIGE

I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18 Comune di Terlano (BZ)

26° GARA DI RENDIMENTO PROVINCIALE PER VIGILI DEL FUOCO ATTIVI

Iscrizione delle squadre dell'Alto Adige deve essere eseguita compilando il "foglio d'iscrizione A – gruppo attivi" che andrà spedito tassativamente entro il **15 aprile 2018**

all'Unione Provinciale dei VVF dell'A.A. in formato cartaceo, via email o via Fax.

Unione Provinciale dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari dell'Alto Adige Via Birreria 18 - 39018 Vilpiano (BZ) Tel. +39 0471 / 55 21 11

Fax +39 0471 / 55 21 22 E-Mail: Ifv@lfvbz.it

Iscrizione delle squadre ospiti: l'iscrizione deve essere eseguita compilando il "foglio d'iscrizione A – gruppo attivi" che dovrà essere consegnato



alla propria Unione provinciale che provvederà poi ad inviare il modulo compilato unitamente al permesso di partecipazione all'Unione Provinciale dei VVF dell'A.A. Termine tassativo per l'invio dei moduli presso l' Unione Provinciale dei VVF dell'A.A.: **15 aprile 2018**.

Numero di squadre ammesse: per motivi organizzativi il numero di squadre ammesse a partecipare all'evento sarà limitato, per questo motivo sará possibile che non tutte le squadre che presenteranno il modulo di iscrizione verranno ammesse a partecipare.

La quota di partecipazione è di 40€ a gruppo per ogni gara (partecipazione sia a bronzo che a argento 80€) che dovrà essere pagata sul posto prima della gara stessa.

Regolamento: La gara di rendimento per Vigili del Fuoco attivi seguirà il regolamento internazionale ÖBFV fascicolo 11, edizione 2011.

foglio d'iscrizione A – gruppo attivi: Sono ammessi alla partenza tutti i membri dei Vigili del Fuoco attivi di età compresa tra 17 e 65 anni (65° anno non ancora compiuto).

In fase di iscrizione dovrà essere specificato se la squadra parteciperà nella categoria A o B, tale indicazione è vincolante e non potrà più essere modificata.

<u>Categoria A:</u> somma delle età dei membri della squadra inferiore a 240 (conta l'anno di nascita non l'età effettiva)

<u>Categoria B:</u> somma delle età dei membri della squadra superiore a 240 (conta l'anno di nascita non l'età effettiva)

Per le squadre ospiti valgono disposizioni delle rispettive Unioni provinciali per quanto riguarda l'età ammessa.

Richieste particolari: verranno prese in considerazione le richieste dei gruppi che per esigenze particolari chiederanno di essere inseriti ad un orario preciso nel programma delle gare, ma non è garantita la possibilità di esaudire tali richieste.

I-39018 Vilpian - Brauereistraße 18 Gemeinde Terlan (BZ)



UNIONE PROVINCIALE DEI CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELL' ALTO ADIGE

I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18 Comune di Terlano (BZ)

42° GARA DI RENDIMENTO E CAMPEGGIO PROVINCIALE PER GRUPPI GIOVANILI

Iscrizione: l'iscrizione deve essere eseguita compilando il "foglio d'iscrizione A – gruppo giovanile o il "foglio d'iscrizione A – gruppo giovanile U12" che andrà consegnato tassativamente entro il **15 aprile 2018** al rappresentante giovanile del proprio distretto. Le squadre giovanili non pagano quota di partecipazione alle gare. L'Unione Provinciale ha deciso di non ammettere alle gare e al campeggio le squadre che in passato hanno si sono comportate in modo indisciplinato.

Iscrizione delle squadre ospiti: l'iscrizione deve essere eseguita compilando il "foglio d'iscrizione A – gruppo giovanile" che dovrà essere consegnato alla propria Unione provinciale che provvederà poi ad inviare il modulo compilato unitamente al permesso di partecipazione all'Unione Provinciale dei VVF dell'A.A. Termine tassativo per l'invio dei moduli presso l' Unione Provinciale dei VVF dell'A.A.: 15 aprile 2018.

Per motivi organizzativi il numero di squadre ammesse a partecipare all'evento sarà limitato, per questo motivo sarà possibile che non tutte le



squadre che presenteranno il modulo d'iscrizione verranno ammesse a partecipare.

Regolamento:

- a. <u>Gruppo giovanile:</u> la gara per gruppi giovanili seguirà il regolamento internazionale, fasc. 4 di ÖBFV, 8a ed. marzo 2014 e ulteriori modifiche dell'Unione Provinciale dei VVF dell'Alto Adige del 14 Febbraio 2017, nonché il regolamento del C.T.I.F. "Concorso Internazionale Vigili del Fuoco Allievi".
- b. <u>Gruppo giovanile U12:</u> la gara per gruppi giovanili seguirà il regolamento dell'Unione Provinciale dei VVF dell'Alto Adige del Febbraio 2017, 1° edizione "regolamento per le gare per gruppi giovanili da 10 fino 12 anni".

Età:

- a. gruppo giovanile: Sono ammessi alla partenza tutti i membri del gruppo giovanile di età minima di 12 anni (fa fede l'anno di nascita, tutti membri che sono nati dal 1 gennaio fino il 31 dicembre 2006 potranno partecipare a questa categoria) e che non hanno ancora compiuto il 17° anno di etá.
- b. gruppo giovanile U12:

livello 1A: 10° anno compiuto livello 1B: 11° anno compiuto livello 2: 11° anno compiuto

Per le squadre ospiti valgono disposizioni delle rispettive Unioni provinciali per quanto riguarda l'età ammessa.

I-39018 Vilpian - Brauereistraße 18 Gemeinde Terlan (BZ)



UNIONE PROVINCIALE DEI CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DELL' ALTO ADIGE

I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18 Comune di Terlano (BZ)

Richieste particolari: verranno prese in considerazione le richieste dei gruppi che per esigenze particolari chiederanno di essere inseriti ad un orario preciso nel programma delle gare, ma non è garantita la possibilità di esaudire tali richieste.

Campeggio giovanile provinciale: il campeggio avrà luogo dal 29 giugno al 01 luglio 2018 a Maia Bassa. Sono invitati ad aderire a questa iniziativa anche i gruppi che non prenderanno parte alla gara. La quota di partecipazione al campeggio è di 70€ a gruppo, i partecipanti dovranno essere muniti di tenda, posate e piatti e avranno la possibilità di mangiare alla mensa da campo che verrà allestita per l'occasione (pasti compresi nella quota d'iscrizione). Il modulo d'iscrizione al campeggio giovanile sarà inviato ai gruppi giovanili il prossimo Marzo 2018. Per i gruppi ospiti la partecipazione è gratuita. Il termine tassativo per l'iscrizione al campeggio è il 15 Aprile 2018.

QUALIFICAZIONI PER SUCCESSIVE GARE DI RENDIMENTO

La gara di rendimento provinciale é valida come qualificazione per altre gare di rendimento che avranno luogo negli anni successivi (2018-2019-2020). I criteri di qualificazione sono presenti sul sito dell'Unione Provinciale www.lfvbz.it

GARA DI PREPARAZIONE PER GRUPPI ATTIVI E GRUPPI GIOVANILI

Di Seguito le date delle gare di preparazione per VVF attivi e gruppi giovanili

- Sabato, 19 maggio 2018 San Felice, Distretto Merano
- Sabato, 2 giugno 2018 San Andrä, Distretto Bressanone/ Valle Isarco

Termine di iscrizione per le gare di preprazione: 15 Aprile 2018

